

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 29 (1911)  
**Heft:** 299

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6
2tes Semester 3
Abnähnd: Zuschlag des Porto
Es kann nur bei der Post
abonnirt werden
Preis einzelner Nummern 15 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an, av. 6
2<sup>e</sup> semestre 3
Etranger: Plus fraie de port
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux
Prix du numéro 15 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Table with 3 columns: Editions (Erscheint 1-2mal täglich), Redaction and Administration (in German and French), Régie des annonces (in German and French), and Parait 1 & 2 fois par jour.

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

Titre disparu (Abhanden gekommener Werttitel). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Ursprungszeugnisse zu Warensendungen nach Italien. — Certificats d'origine à joindre aux marchandises expédiées en Italie. — Geschäftstage in den Vereinigten Staaten. — Poststückverkehr mit Zentralamerika. — Echéance des colis postaux avec l'Amérique centrale. — Massnahmen gegen Epidemien. — Mesures préventives contre les épidémies. — Diskontsätze und Wechselkurse. — Taux d'escompte et cours des changes. — Aussenhandel der Schweiz. — Commerce extérieur de la Suisse. — Clearingverkehr der Schweizerischen Nationalbank. — Service de virements de la Banque Nationale Suisse. — Postcheck- und Giroverkehr. — Chèques et virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Par ordonnance en date du 28 novembre 1911, le vice-président du Tribunal du district de Moutier a prononcé l'annulation de l'action n<sup>o</sup> 65 de la Caisse d'épargne du district de Moutier, d'une valeur nominale de fr. 200, sans feuille de coupons, appartenant à l'hoirie de Frédéric-Emmanuel Bouhat, en son vivant agriculteur, à Sorvilier, ce qui par les présentes est rendu public. Moutier, le 2 décembre 1911. (W 176) Le greffier du tribunal: F. Degoumois, notaire.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo. Bleicherei, etc. — 1. Dezember. Die Firma J. Abegg in Horgen (S. H. A. B. Nr. 54 vom 14. April 1883, pag. 443) erteilt Prokura an Jakob Abegg, Sohn, von und in Horgen.

Passementerie, etc. — 1. Dezember. Die Firma Gottfried Kleiner in Richterswil (S. H. A. B. Nr. 40 vom 20. März 1883, pag. 304), Passementerie und Mercerie, ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Import, Kommission. — 1. Dezember. Die Firma H. Müller-Frey & Co. in Zürich IV (S. H. A. B. Nr. 75 vom 25. März 1914, pag. 494), unbeschränkt haftender Gesellschafter: Hans Müller-Frey, und Kommanditär: Wilhelm Dietrich-Dolder, Import und Kommission, wird infolge Konkurses über die Kommanditgesellschaft von Amteswegen gelöscht.

Eier. — 2. Dezember. Die Firma V. Weil in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 300 vom 3. Dezember 1908, pag. 2057) verzeigt als Geschäftslokal: Militärstrasse 111.

Kolonialwaren. — 2. Dezember. Inhaberin der Firma B. Mench-Frey in Zürich III ist Berta Mench, geh. Frey, von Emmendingen (Baden), in Zürich III. Kolonialwaren: Zentralstrasse-Erikastrasse 17.

Kunststeinfabrik, etc. — 2. Dezember. Die Firma Karl Strickler in Zürich II (S. H. A. B. Nr. 179 vom 9. Juli 1910, pag. 1262), Kunststeinfabrikation, Baugeschäft, Holz- und Kohlenhandel, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Baugeschäft, etc. — 2. Dezember. Inhaberin der Firma E. Strickler in Zürich II ist Emilie Strickler, geh. Wiezemann, von Staña, in Zürich II. Bau- und Zementgeschäft und Immobilienverkehr. Brunnastrasse 65. Die Firma erteilt Prokura an den Ehemann der Inhaberin Karl Strickler-Wiezemann.

2. Dezember. In ihrer Generalversammlung vom 25. November 1911 haben die Mitglieder der Genossenschaft Hotel Simplan in Liq. in Zürich (S. H. A. B. Nr. 2 vom 4. Januar 1910, pag. 10) die Durchführung der Liquidation konstatiert. In dieser Folge wird die Firma, und damit die Namen der Liquidatoren: Dr. Eugen Keller-Huguenin und Samuel Neuen-Schwander, sowie der Vorstandsmitglieder: Franz Schwyzer-Honegger und Hermann Büttelepacher amtlich gelöscht.

Bern — Berne — Berna

1911. 2. Dezember. Die Aktiengesellschaft vormals Rooschütz, Heuberger & Co in Bern (S. H. A. B. Nr. 80 vom 31. März 1911, pag. 523, und Verweisungen) hat in der Generalversammlung vom 4. November 1911 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Änderungen der bisher publizierten Tatsachen getroffen: Das Gesellschaftskapital wird festgesetzt auf Fr. 350,000 und besteht aus einem Stammaktienkapital von Fr. 100,000 (eingeteilt in 800 liberierte Namenaktien von je Fr. 125) und einem Prioritätsaktienkapital von Fr. 250,000 (eingeteilt in 500 Inhaberaktien von je Fr. 500). Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch das Schweizer Handelsamtsblatt, sowie an die Stammaktionäre mittels eingeschriebenen Briefes. Die übrigen bisher publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

2. Dezember. Die Aktiengesellschaft Neroform, Schweiz. Telefon-Desinfektionsgesellschaft (Neroform, société suisse pour la désinfection des téléphones) (S. H. A. B. vom 11. Februar 1911, pag. 223, und dortige Verweisungen) hat am 21. November 1911 ihre Statuten revidiert und den Sitz der Gesellschaft von Zürich nach Bern verlegt. Die Gesellschaft bezweckt die Reinigung der Telefone, sowie Desinfektion derselben, speziell der Hörnuschel und des Schallhebers mit dem Bakterienvertilgungs-

mittel «Neroform». Die Gesellschaft kann verwandte Zweige der Tätigkeit übernehmen; sie kann Liegenschaften erwerben und sich bei andern Gesellschaften beteiligen oder mit solchen fusionieren. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 20,000, eingeteilt in 40 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 500. Publikationsorgan ist das Schweiz. Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft Dritten gegenüber, und es führen dessen Mitglieder je durch Einzelzeichnung die verbindliche Unterschrift. Der Verwaltungsrat besteht aus Jakob Spreng, Advokat, von Herzogenbuchsee-Grähen, Präsident; Alfred Geiser, von Langenthal, und Hermann Ludwig, von Bern, Kaufmann; alle in Bern. Geschäftslokal: Lanpenstrasse 5, in Bern.

2. Dezember. Der Inhaber der Firma Jul. Zollinger, Universitätsbuchhandlung und wissenschaftliches Antiquariat, in Bern (S. H. A. B. Nr. 25 vom 1. Februar 1909, pag. 169, und dortige Verweisung), erteilt Prokura an Arthur Paul Müller, von und in Bern.

Kolonialwaren. — 2. Dezember. Die Firma Ad. Quintal, Kolonialwarenhandlung, in Bern (S. H. A. B. Nr. 435 vom 25. September 1906, pag. 1737, und dortige Verweisungen), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Ziegelei. — 2. Dezember. Inhaber der Firma Ferd. Clerici in Bümpliz ist Ferdinand Clerici, von Gadmen, wohnhaft in Bümpliz, Ziegelei in der Riedern bei Bümpliz.

Bauunternehmer. — 2. Dezember. Die Firma A. Perello, Bauunternehmung, in Bern (S. H. A. B. Nr. 318 vom 27. Juli 1906, pag. 1269, und Verweisung), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Tuch- und Manufakturwaren. — 2. Dezember. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Hess & Vogt, Tuch- und Manufakturwarenhandlung, in Bern (S. H. A. B. Nr. 9 vom 9. Januar 1903, pag. 33), hat sich aufgelöst; die Firma ist nach beendeter Liquidation erloschen.

Bureau Frutigen

30. November. Die im Handelsregister von Frutigen eingetragene Genossenschaft Konsumverein Frutigen (S. H. A. B. Nr. 314 vom 21. Dezember 1907, pag. 2174) hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 11. Juni 1911 eine Revision ihrer vom 14. Juli 1907 datierenden Statuten getroffen. Da es sich um eine Totalrevision der alten Statuten handelt, wird hier folgendes niedergelegt: Zur Verbesserung der ökonomischen Lage und zur Förderung der sozialen Wohlfahrt ihrer Mitglieder ist unter dem Namen «Konsumverein Frutigen» auf eine unbestimmte Zeit eine gemeinnützige Wirtschaftsgenossenschaft gebildet worden. Für die Verpflichtungen der Genossenschaft haftet lediglich ihr Vermögen. Die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Mitgliedschaft wird erworben durch schriftliche Anmeldung beim Vorstand. Die allfällige Einführung eines Eintrittsgeldes erfolgt durch Beschluss der Generalversammlung. Jedes Mitglied ist verpflichtet, einen Anteilseiner von Fr. 20 zu übernehmen. Derselbe ist einzubezahlen wie folgt: Fr. 5 innerhalb des ersten Monats, vom Datum des Eintrittes an gerechnet, der Rest innerhalb des ersten Jahres. Weitere Beiträge sind keine zu leisten. Der Austritt kann jederzeit durch schriftliche Anzeige beim Vorstände genommen werden, ausserdem geschieht derselbe infolge Todes. Die Mitgliedschaft erlischt ferner durch Ausschluss, welcher durch den Vorstand erfolgt, wenn das betreffende Mitglied den Statuten zuwiderhandelt oder die Interessen der Genossenschaft schädigt. Die Anteilsscheine werden zurückbezahlt, wenn die Mitgliedschaft erlischt, jedoch erst drei Monate nach Genehmigung der laufenden Jahresrechnung, sofern dieselbe kein Defizit aufweist. Ausnahmsweise ist der Vorstand befugt, sofortige Auszahlung zu bewilligen. Mit dem Erlöschen der Mitgliedschaft fallen alle Ansprüche an das Genossenschaftsvermögen dahin. Vom Uberschuss, der sich auf Grundlage der Bilanz und Betriebsrechnung ergibt, sollen höchstens 80 % den Mitgliedern nach Massgabe ihrer Bezüge rückvergütet und der Rest dem Genossenschaftsvermögen zugeschrieben werden. Die Organe der Genossenschaft sind: 1) die Generalversammlung; 2) der Vorstand und die Betriebskommission; 3) die Rechnungsrevisoren; 4) die Angestellten. Der Vorstand besteht aus neun Mitgliedern. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führen die vom Vorstand bezeichneten Mitglieder, und zwar gegenwärtig der Präsident und der Kassier.

Bureau Nidau

Gipserei, Malerei. — 30. November. Inhaber der Firma E. Mathez in Nidau ist Emil Mathez, von Seleute, wohnhaft in Nidau. Gipserei und Malerei.

Bäckerei, Salzbutte. — 1. Dezember. Inhaber der Firma Fritz Brenzikofer in Nidau ist Fritz Brenzikofer, von Nieder-Hünigen, wohnhaft in Nidau. Bäckerei und Salzbutte.

Buchbinderei, Papeterie. — 1. Dezember. Inhaber der Firma H. Hawk-Pagan in Nidau ist Henri Emile Hawk, von Paris, wohnhaft in Nidau. Papeterie und Buchbinderei.

Kaserei, Butterfabrikation. — 2. Dezember. Inhaber der Firma Joh. Uetz in Epsach ist Johannes Uetz, von Sumiswald, wohnhaft in Epsach. Kaserei und Butterfabrikation.

Bureau de Neuveville

2 décembre. Sous le nom de l'Harmonie, il s'est fondé, à Prêles, une société de musique fanfare, qui a son siège à Prêles et a pour but l'étude de la musique instrumentale. Les statuts portent la date du 19 novembre 1911. Est membre de la société toute personne ayant achevé sa scolarité, qui en fait la demande par écrit au comité et qui sera reçue par l'assemblée générale après un temps d'épreuve de 2 mois. Le droit d'entrée est de fr. 10, la cotisation mensuelle de 20 centimes. Les membres passifs paient annuellement fr. 3. La qualité de membre de la société se perd par la démission, qui doit être donnée trois mois à l'avance et par

le paiement d'une taxe de sortie de fr. 2, en outre, par le décès ou par l'exclusion. Les organes de la société sont: L'assemblée générale de tous les membres de la société et un comité de cinq membres. La société est engagée par les signatures collectives de son président ou du vice-président et de son secrétaire. La fortune de la société répond seule des engagements de cette dernière, les membres ne sont pas personnellement responsables. Le président est Aristide Rossel, de Prêles; le vice-président: Virgile Rossel, de Prêles; le secrétaire: Arnold Rossel, de Prêles; tous trois demeurant à Prêles.

#### Bureau de Porrentruy

Horlogerie, bois. — 30 novembre. La raison Jos. Girard fils Fcois, fabrication d'horlogerie et commerce de bois, à Cornol (F. o. s. du c. du 16 mars 1903, n° 103, page 409), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Bois, auberge. — 30 novembre. La raison Aug<sup>e</sup> Rérat, commerce de bois et auberge, à Brix (F. o. s. du c. du 17 octobre 1906, n° 423, page 1689), est radiée ensuite de départ du titulaire.

30 novembre. La société de Musique fanfare l'Avenir de Faby, ayant son siège à Faby (F. o. s. du c. du 5 février 1906, n° 45, page 178), a été déclarée dissoute par décision de l'assemblée générale du 20 janvier 1908 et est en conséquence radiée du registre du commerce.

30 novembre. La Société de musique l'Avenir de Courtemaiche, ayant son siège à Courtemaiche (F. o. s. du c. du 14 avril 1908, n° 93, pages 657 et 658), a, dans son assemblée générale du 4 janvier 1911, renouvelé son comité. Le président est François Lièvre; le vice-président: Antoine Cramatte (déjà inscrits), et le secrétaire: Gustave Lièvre; tous de Courtemaiche et y domiciliés. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par les signatures collectives du président ou du vice-président et du secrétaire.

Vins, Hôtel. — 2 décembre. La maison Eugène Varé, commerce de vins en gros, à Courgenay (F. o. s. du c. du 13 novembre 1896, n° 303, page 1271), a ajouté à son commerce: Exploitation de l'Hôtel du Cheval Blanc, à Courgenay.

#### Luzern — Lucerne — Lucerna

Warenhaus. — 1911. 1. Dezember. Inhaber der Firma Ed. Leupi in Nebikon ist Eduard Leupi, von Wikon, in Nebikon. Warenhaus; Schuh-, Tuch-, Hut- und Spezereiwaren; Möbelhandlung. Derselbe erteilt Prokura an seine Ehefrau Kunigunde, geb. Bucher.

Kleiderstäbe, Korsettschliessen, etc. — 1. Dezember. R. Theiler A. G. mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 115 vom 9. Mai 1911, pag. 777, und dortige Verweisung). Die Unterschriftsberechtigung des bisherigen Delegierten und Geschäftsführers des Verwaltungsrates, Heinrich Baumann, ist erloschen. An der Sitzung vom 18. November 1911 wählte der Verwaltungsrat dieser Aktiengesellschaft zum Direktor: Rudolf Schaefer, von Safenwil (Aargau), in Emmen, und bevollmächtigte ihn zur Führung der verbindlichen Einzelunterschrift.

Spezereien. — 1. Dezember. Inhaber der Firma F. Garlando in Luzern ist Pietro Giovanni Francesco Garlando, von Conzano-Monferrato (Italien), in Luzern. Spezereihandlung. Zürichstrasse 47.

#### Nidwalden — Unterwalden-le-bas — Intervaldo basso

1911. 2. Dezember. Die Firma F. Kaiser, Holzwarenfabrik, in Oberdorf (S. H. A. B. Nr. 67 vom 22. Februar 1902, pag. 265), wird abgeändert in Baugeschäft Kaiser in Oberdorf, Inhaber Franz Kaiser, von Stans, in Oberdorf. Die Firma erteilt Prokura an Otto Kaiser, von Stans, in Oberdorf. Baugeschäft und Holzhandlung.

#### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Manufakturwaren. — 1911. 30. November. In der Firma S. Dreyfus-Bernheim in Basel (S. H. A. B. Nr. 83 vom 3. März 1903, pag. 329) ist die an Josua Isaac Weil erteilte Prokura erloschen. Die Firma erteilt Prokura an Gaston Dreyfus, von Starrkirch (Solothurn), wohnhaft in Basel.

1. Dezember. Die Genossenschaft unter der Firma Einkaufs-Verband für Damen-Confektion Basel in Liq. in Basel (S. H. A. B. Nr. 147 vom 10. Juni 1903, pag. 1050), ist nach beendigter Liquidation erloschen.

Wirtschaft. — 1. Dezember. Inhaber der Firma F. W. Marktstaber in Basel ist Friedrich Wilhelm Marktstaber-Littger, von Teningen (Baden), wohnhaft in Basel. Wirtschaftsbetrieb: Gerbergässlein 28.

Motorwagen, Patentneubeiten, etc. etc. — 1911. 2. Dezember. Ernst Burggraf-Schneider, von Wolfenweiler (Baden), und Karl Arnold Benz, von Basel, beide wohnhaft in Basel, haben unter der Firma Burggraf & Co in Basel eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Dezember 1911 begonnen hat. Ernst Burggraf-Schneider ist unbeschränkt haftender Gesellschafter; Karl Arnold Benz ist Kommanditär mit der Summe von fünftausend Franken (Fr. 5000) und erhält zugleich die Prokura. Autogarage central; Handel in Motorwagen und deren Bestandteilen; Fabrikation von Patentneubeiten; mechanische Werkstätte. Spitalstrasse 24-26.

Drogen, etc. — 2. Dezember. Die Firma A. Liebherr W<sup>o</sup> in Basel (S. H. A. B. Nr. 316 vom 22. Dezember 1903, pag. 2165) ändert die Natur ihres Geschäftes ab in: Drogerie, Material- und Kolonialwaren. Spirituosen.

Automobile, Musikwerke, etc. — 2. Dezember. Der Inhaber der Firma Karl Bea jr. in Basel (S. H. A. B. Nr. 271 vom 1. November 1907, pag. 1882) ändert seine Firma ab in Karl Bea und verzeichnet als nunmehrige Natur des Geschäftes: Handel in Automobilen und mechanischen Musikwerken und deren Bestandteilen. Geschäftslokal nunmehr: Friedensgasse 63.

#### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1911. 1. Dezember. Die Firma Otto Braun, Bauunternehmer in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 37 vom 11. Februar 1911, pag. 223), ist infolge Konkurses des Inhabers von Amtswegen im Handelsregister gestrichen worden.

Bettfedern, Aussteuern. — 2. Dezember. Die Firma C. Pfeiffer, Sohn, Bettfedernfabrik und Aussteuergeschäft, in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 214 vom 27. Juli 1896, pag. 872), ist infolge Todes des Inhabers, Carl Pfeiffer, erloschen.

Dessen Ehefrau, Charlotte Sophie Pfeiffer-Ziegler, und Kinder, Carl, Max und Kurt Pfeiffer, alle vier von und in Schaffhausen, letztere drei mit Einwilligung ihres Vormundes und der Waisenbehörden, haben unter der Firma C. Pfeiffer Sohn's Erben in Schaffhausen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1911 ihren Anfang nahm. Zur Vertretung der Gesellschaft ist die Gesellschafterin Charlotte Sophie Pfeiffer-Ziegler allein befugt. Bettfedernfabrik und Aussteuergeschäft. Bahnhofstrasse «Harmonie». Die neue Firma übernimmt

Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «C. Pfeiffer, Sohn», und erteilt Prokura an Hermann Pfeiffer, von und in Schaffhausen.

#### Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

1911. 2. Dezember. Die Firma Kurhaus Walzenhausen A. G. mit Sitz in Walzenhausen (S. H. A. B. Nr. 227 vom 3. September 1910, pag. 1559, und dortige Verweisung) ist infolge Konkurskenntnisses des Konkursrichters des Bezirkes Vorderland von Amtswegen gestrichen worden.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1911. 1. Dezember. Brunnengenossenschaft Kirchbühl, in Kirchbühl, politische Gemeinde Grabs (S. H. A. B. Nr. 64 vom 18. Februar 1904, pag. 253, und Nr. 77 vom 28. Februar 1906, pag. 307). Diese Firma ist zufolge Uebereinkommens mit der Wasserversorgungs-Genossenschaft Grabs bezw. der politischen Gemeinde Grabs, mit der Wasserversorgungs-Genossenschaft Grabs fusioniert worden; letztere übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma; unter Garantie der politischen Gemeinde Grabs. Die gegenseitigen Fusionsverträge sind unterm 19. bezw. 27. Oktober 1911 ratifiziert worden.

1. Dezember. Aktienbrauerei Wyl in Liq. mit Sitz in Wil (S. H. A. B. Nr. 44 vom 20. Februar 1911, pag. 270). Diese Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen. Die Geschäftsbücher werden im Sinne von Art. 688 O. R. bei der Wiler Aktienbrauerei in Wil deponiert.

1. Dezember. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Giger & Glarner, Zwirnerei, Baumwollzwirnerei und Garnhandlung, in St. Gall, politische Gemeinde Thal (S. H. A. B. Nr. 249 vom 6. Oktober 1908, pag. 1727), wird infolge Konkurses von Amtswegen gelöst.

1. Dezember. Ersparisanstalt des Konsumvereins Alt St. Johann-Unterwasser, mit Sitz in Unterwasser, politische Gemeinde Alt St. Johann (S. H. A. B. Nr. 239 vom 26. September 1895, pag. 995). Als neuer Präsident wurde gewählt: Gottlieb Bosshardt, in Unterwasser.

Architektur, Baugeschäft. — 1. Dezember. Adolf Bärlocher, von Thal, und Georg Scherrer, von Bütschwil, beide in St. Gallen, haben unter der Firma Bärlocher & Scherrer in St. Gallen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1911 ihren Anfang nahm. Architektur- und Baugeschäft. Linsebühlstrasse 83 a.

Hotel. — 1. Dezember. Die Firma W<sup>o</sup> Elise Eberle-Hatz, Hotel z. Hirschen, in Wallenstadt (S. H. A. B. Nr. 188 vom 11. Mai 1903, pag. 750), ist infolge Ablehens der Inhaberin erloschen.

Stickerei-Export. — 2. Dezember. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Rechsteiner & Co., in Rheineck (S. H. A. B. Nr. 283 vom 16. November 1911, pag. 1903) ist infolge Geschäftsumwandlung erloschen.

Carl Rechsteiner, von Rebetobel, in Rheineck, und Witwe Laura Aebli, von Näfels, in St. Gallen, haben unter der Firma Rechsteiner & Co. in Rheineck eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 20. Oktober 1911 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Rechsteiner & Co.» übernimmt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Carl Rechsteiner. Kommanditärin ist Frau Witwe Laura Aebli mit dem Betrage von Fr. 5000 (fünftausend Franken). Stickereiexport. Altensteig. Die Firma erteilt Prokura an Arnold Aebli, von Näfels, in Rheineck.

Wirtschaft, Landwirtschaft, etc. — 2. Dezember. Die Firma Heinrich Kunz-Zuberbühler, Wirtschaft, Landwirtschaft und Weinhandel, in Rapperswil (S. H. A. B. Nr. 313 vom 11. September 1901, pag. 1250), ist infolge Geschäftsverkaufs erloschen.

2. Dezember. Die Firma J. J. Halter, Ziegeleibesitzer in Marbach (S. H. A. B. Nr. 25 vom 3. Februar 1892, pag. 97), ist infolge Ablebens des Inhabers erloschen.

Konditorei. — 2. Dezember. Inhaber der Firma Yost Cloetta in St. Gallen ist Yost Cloetta, von Bergün, in St. Gallen. Konditorei. Marktgasse Nr. 21.

2. Dezember. Inhaber der Firma Jos. A. Zürn Weinhandlung in St. Gallen ist Josef Adolf Zürn, von und in St. Gallen. Weinhandlung. Webergasse 8 und Neugasse 50.

Bobinenfabrik. — 2. Dezember. A. Bergundthal & Co., Bobinenfabrik, in Oberfabr-Au (S. H. A. B. Nr. 220 vom 26. August 1910, pag. 1513). Die Prokura von Josef Kranz und Wilhelm Baumgartner ist erloschen.

4. Dezember. Die Firma Johann Jakob Kobelt, Schuhhändler in Marbach (S. H. A. B. Nr. 14 vom 21. Januar 1892, pag. 54), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Maismüllerei. — 4. Dezember. Die Firma Otto Angehr, Maismüllerei, in Andwil (S. H. A. B. Nr. 307 vom 5. August 1904, pag. 1225), ist infolge Geschäftsverkaufs erloschen.

Wurst- und Eierhandlung, etc. — 4. Dezember. Johs. Egli, Wurst- und Eierhandlung, Botenwesen in Brunnadern (S. H. A. B. Nr. 223 vom 2. Juni 1904, pag. 890), lässt infolge Einschränkung des Geschäftsbetriebes seine Firma im Handelsregister streichen.

Schifflickerei. — 4. Dezember. Inhaber der Firma Franz Meier in Balgach ist Franz Meier, von Degersheim, in Balgach. Schifflickerei. Enge-Landstrasse.

#### Graubünden — Grisons — Grigioni

Glaswaren, Haushaltsartikel, etc. etc. — 1911. 29. November. Inhaber der Firma C. Joos-Knoch in Thusis ist Conrad Joos-Knoch, von Flims, wohnhaft in Thusis. Glas- und Porzellanwaren, Haushaltsartikel und Schuhwaren. Haus Nr. 46, Poststrasse. Die Firma erteilt Prokura an Agatha Joos-Knoch, von Flims, in Thusis.

#### Aargau — Argovie — Argovia

##### Bezirk Baden

1911. 1. Dezember. Unter der Firma Baumwoll-Spinnerei & Weberei Wettingen hat sich mit Sitz in Wettingen auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft konstituiert. Die Gesellschaft hat den Zweck, die bisher von der Kommanditgesellschaft «Zweifel-Stebli & Cie.» besessene und betriebene Baumwollspinnerei, Weberei und Zwirnerei, samt landwirtschaftlichen Gewerben nebst allen Gebäulichkeiten und Liegenschaften und der dazu gehörigen Fahrhabe zu erwerben und weiter zu betreiben. Die Statuten datieren vom 30. November 1911. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 1,000,000 und ist eingeteilt in 1000 auf den Namen lautende Aktien im Nominalwert von je Fr. 1000, die voll einbezahlt sind. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen rechtsverbindlich durch einmalige Absendung rekommandierter Briefe an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Soweit das Gesetz Bekanntmachungen durch öffentliche Blätter verlangt, so werden dieselben durch folgende Publikationsorgane erlassen: Schweiz. Handelsamtsblatt in Bern und «Nene

Zürcher Zeitungs in Zürich. Die Organe der Aktiengesellschaft sind: 1) Die Generalversammlung der Aktionäre; 2) der Verwaltungsrat von mindestens 2, zuzelt 3 Mitgliedern; 3) die Kontrollratte. Der Verwaltungsrat überträgt das Recht der Vertretung der Gesellschaft nach aussen mit der Führung der verbindlichen Einzelunterschrift seinem Präsidenten sowie dem Direktor der Gesellschaft. Zurzeit sind zur Vertretung der Gesellschaft und zur Einzelzeichnung in deren Namen berechtigt: Der Präsident des Verwaltungsrates: H. Zweifel-Wild, in Zürich, und der Direktor der Gesellschaft: Rudolf Martbaler, in Neuenhof. Das Geschäftslokal der Gesellschaft befindet sich im Fabrikgebäude zu Wettingen-Kloster.

2. Dezember. Unter der Firma Mechanische Backsteinfabrik Wettingen hat sich mit dem Sitze in Wettingen eine Genossenschaft gebildet, mit dem Zweck: a. Betrieb und Fabrikation von Backsteinen und Dachziegeln; b. Betrieb von Landwirtschaft. Die Statuten sind am 21. November 1911 festgestellt worden. Jede handlungsfähige, physische oder juristische Person wird durch die Erwerbung von mindestens einem Anteilsschein von Fr. 500 Genossenschafter. Jeder Genossenschafter kann zu beliebiger Zeit aus der Genossenschaft austreten. Geschieht dies nicht in Verbindung mit der Uebertragung der Genossenschaftsanteile, so erlischt sein Anteilrecht am Genossenschaftsvermögen. Im Todesfalle treten die Erben in die Rechte und Pflichten des verstorbenen Genossenschafters ein. Sind mehrere Erben vorhanden, so haben sie, solange nicht eine Zuteilung der Anteilsscheine an bestimmte Erben erfolgt ist, einen Vertreter zu bezeichnen, mit welchem die Genossenschaft ausschliesslich zu verkehren hat. Der nach Abzug von allfälligen Passivzinsen, Ausgaben für die Verwaltung, Steuern und Unterhalt der Liegenschaften, verbleibende Ueberschuss bildet den Reingewinn, der unter Berücksichtigung einer vom Vorstände festzusetzenden Amortisation an die Stammanteile verteilt werden kann. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen. Die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung und der Vorstand. Der aus drei Mitgliedern bestehende Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen. Namens desselben führt der Präsident mit einem weiteren Mitgliede des Vorstandes kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Geschäftsführer hat Einzelunterschrift. Der Vorstand besteht aus folgenden Personen: Präsident ist Josef Huser, von und in Wettingen; Aktuar ist Bernhard Steimer, von und in Wettingen; Beisitzer ist Dominik Berz, von Wettingen, in Döttingen. Zur Führung der rechtsverbindlichen Kollektivunterschrift sind der Präsident und der Aktuar bezeichnet worden. Geschäftsführer ist Bernhard Rohner, von und in Wettingen.

Restaurant. — 2. Dezember. Inhaber der Firma Alois Meier-Irminger in Baden ist Alois Meier-Irminger, von Obersiggental, in Baden. Speisewirtschaft. Restaurant Schlossberg.

Spezereien, etc. — 2. Dezember. Inhaber der Firma J. A. Kaufmann in Baden ist Joseph Anton Kaufmann, von Bellikon, in Baden. Handel in Spezereien, Bürsten, Farbhwaren und Fensterglas. Weite Gasse Nr. 30.

Kolonialwaren, etc. etc. — 2. Dezember. Inhaber der Firma W. Fastenrath zum Pariser Laden & Havana-Haus in Baden ist Friedrich Wilhelm Fastenrath, von San Francisco, in Baden. Kolonialwaren und Delikatessen; Zigarrengeschäft; Wein- und Spirituosenhandlung. Schlossbergplatz Nr. 7.

#### Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

Viehhandel, etc. — 1911. 27. November. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Gebrüder Straub, Landwirtschaft und Viehhandel, in Illighausen (S. H. A. B. Nr. 90 vom 5. April 1910, pag. 609), hat sich aufgelöst; die Liquidation ist durchgeführt und die Firma erloschen.

Viehhandel, etc. — 27. November. Inhaber der Firma Otto Straub in Illighausen ist Otto Straub, von Schönenbaumgarten und Mühlbach, in Illighausen. Landwirtschaft und Viehhandel.

Weinhandel. — 27. November. Die Firma J. Zingg-Keller, Weinhandlung, in Romanshorn (S. H. A. B. Nr. 304 vom 10. November 1907, pag. 2102), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Metzgerei, Wirtschaft, etc. — 27. November. Die Firma Emil Würmli, Metzgerei, Viehhandel und Wirtschaft zum Ochsen, in Amlikon (S. H. A. B. Nr. 280 vom 12. November 1907, pag. 1937), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

28. November. Die Firma Aktiengesellschaft Arnold B. Heine & Co in Arbon (S. H. A. B. Nr. 405 vom 28. Oktober 1903, pag. 1618) erteilt Kollektivprokura an Carl Spiess, von St. Gallen, in Arbon.

Metzgerei, Wirtschaft — 28. November. Inhaber der Firma Emil Schmid in Kreuzlingen ist Emil Schmid, von Affeltrangen, in Kreuzlingen. Metzgerei und Wirtschaft zum Hirschen.

Zimmererei. — 28. November. Inhaber der Firma Johann Walliser in Monreute, Gemeinde Romanshorn, ist Johann Walliser, von Mosnang (Kt. St. Gallen), in Monreute. Zimmereigeschäft.

Wirtschaft, Spezerei, Bäckerei. — 28. November. Inhaber der Firma Wilh. Fuchs in Kreuzlingen ist Wilhelm Fuchs, von Salem (Baden), in Kreuzlingen. Bäckerei, Spezereihandlung und Wirtschaft.

Gemischte Waren. — 28. November. Inhaberin der Firma L. Schmid in Affeltrangen ist Laura Schmid, geb. Habisreutinger, von Affeltrangen und Buch, in Affeltrangen. Gemischtes Warengeschäft.

Landwirtschaft. — 28. November. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Gebr. Baumli, Landwirtschaft und Viehmast, in Oberbausen-Braunau (S. H. A. B. Nr. 321 vom 29. Dezember 1909, pag. 2135), hat sich aufgelöst; die Liquidation ist durchgeführt und die Firma erloschen.

Spenglerei, Installationen. — 28. November. Inhaber der Firma Julius Zahn in Kreuzlingen ist Julius Zahn, von Gailingen (Baden), in Kreuzlingen. Spenglerei und Installationsgeschäft.

Wirtschaft, Spezereien. — 28. November. Inhaber der Firma Giovanni Tarabusi in Kreuzlingen ist Giovanni Tarabusi, von Castelbolognese (ital. Prov. Ravenna), in Kreuzlingen. Wirtschaft und Spezereihandlung zum Schweizerhaus.

Milch, Käse, Butter. — 28. November. Inhaber der Firma Ernst Haag-Stadelmann in Kradolf ist Ernst Haag-Stadelmann, von Göttinghofen, in Kradolf. Butter-, Käse- und Milchhandlung.

Manufakturwaren. — 30. November. Inhaber der Firma Graf-Altwegg in Diessenhofen ist Jakob Graf-Altwegg, von Ramsen, in Diessenhofen. Manufakturwaren.

30. November. Zwischen Anna Bürck, geb. Siebr, von Strassburg (Elsass), in Kreuzlingen, Inhaberin der Firma Schweizer Uhren-Industrie „Helvetia“ A. Bürck in Kreuzlingen (S. H. A. B. Nr. 65 vom 14. März 1911, pag. 418), und deren Ehemann, Marie René Edmond Bürck, besteht

gemäss erfolgter Anmeldung im Handelsregister des Kantons Thurgau Gütertrennung.

Wirtschaft, Metzgerei, etc. — 30. November. Inhaber der Firma Johann Spengler in Sonterswil ist Johann Spengler, von Helshausen, in Sonterswil. Metzgerei, Viehhandel und Wirtschaft.

Hotel, Restaurant. — 30. November. Inhaber der Firma Adolf Dietz in Arbon ist Adolf Dietz, von Roggwil, in Arbon. Hotel und Restaurant zum Löwen.

Baugeschäft. — 30. November. Inhaber der Firma Hans Neuweiler in Kreuzlingen ist Hans Neuweiler, von und in Kreuzlingen. Baugeschäft.

Glasmalerei, Weinhandel. — 30. November. Die Firma Schweizerische Patent Glasmalerei W. Toggenburger in Diessenhofen (S. H. A. B. Nr. 304 vom 8. Dezember 1903, pag. 2089) verzeigt als weitere Natur des Geschäftes: Weinhandlung.

Bäckerei, Spezereien. — 30. November. Inhaber der Firma Karl Bosc in Kreuzlingen ist Karl Bosc, von Hechingen, preuss. Reg.-Bez. Bismarngen, in Kreuzlingen. Bäckerei und Spezereihandlung.

Bäckerei, Wirtschaft. — 30. November. Inhaber der Firma Friedrich Thum in Kreuzlingen ist Friedrich Thum, von Ludwigsbafen, Grossb. Bad. Bez. Stockach, in Kreuzlingen. Bäckerei und Wirtschaft.

Käseri. — 1. Dezember. Inhaber der Firma Emil Edelmann in Fruthwilen ist Emil Edelmann, von Zihlschlacht, in Fruthwilen. Käseri.

Gasthof, Metzgerei. — 1. Dezember. Inhaber der Firma E. Hug in Balterswil ist Emil Hug, von Henau, in Balterswil. Gasthof und Metzgerei zum Löwen.

Schweinemast, etc. — 1. Dezember. Die Firma Frid. Kessler, Schweinemast und Handel, in Klingenberg-Homburg (S. H. A. B. Nr. 321 vom 29. Dezember 1909, pag. 2135, und dortige Verweisung), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzuges des Inhabers erloschen.

Architektur- und Baubureau. — 1. Dezember. Inhaber der Firma K. Blenk in Kurzrickenbach ist Cornelius Blenk, von Bregenz (Vorarlberg), in Kurzrickenbach. Architektur- und Baubureau.

Wirtschaft, Most- und Saffthandel. — 2. Dezember. Der Inhaber der Firma Jean Müller z. Löwen in Neukirch-Egnach (S. H. A. B. Nr. 171 vom 23. Juni 1896, pag. 712) hat die Stickerei aufgegeben und verzeigt als nunmehrige Natur des Geschäftes: Wirtschaft, Obstweinkelerei, Handel mit Most und Saff.

Elektrizitätswerk, Mühle, etc. — 2. Dezember. Die Firma Joh. Bürgis in Schönenberg (S. H. A. B. Nr. 238 vom 17. Dezember 1891, pag. 965) ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

Inhaber der Firma Jean Bürgis in Schönenberg ist Jean Bürgis, von und in Schönenberg, welcher Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Joh. Bürgis» übernimmt. Elektrizitätswerk, Mühle und Landwirtschaft.

2. Dezember. Sektion Thurgau des Zentralverbandes Schweiz. Uhrmacher mit Sitz in Frauenfeld (S. H. A. B. Nr. 82 vom 29. März 1910, pag. 555). An Stelle des ausgetretenen Max Mayr ist in den Vorstand als Kassier gewählt worden: Heinrich Etter, von Donzhausen, in Weinfelden. Paul Keller ist als Aktuar zurückgetreten, verbleibt jedoch im Vorstand; an seine Stelle wurde als Aktuar gewählt: Ernst Strässle, bisher Kassier. Der Präsident führt die rechtsverbindliche Unterschrift durch kollektive Zeichnung mit dem Aktuar oder dem Kassier.

Apotheke und Drogerie, etc. — 2. Dezember. Die Firma M. Zeller in Romanshorn (S. H. A. B. Nr. 13 vom 5. Februar 1883, pag. 96) ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

Max Zeller und Albert Zeller, beide von Langenbart und wohnhaft in Romanshorn, haben unter der Firma Max Zeller Söhne in Romanshorn eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1912 ihren Anfang nehmen wird und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «M. Zeller» übernimmt. Apotheke und Drogerie. Fabrikation und Vertrieb von engl. Wunderbalsam und pharm. und chem. Produkte. Generalvertretung von Barthels Futterkalk.

Buchdruckerei, etc. — 2. Dezember. Die Firma J. H. Welti, Buchdruckerei und Verlag des «Thurgauer Volksfreunde», in Kreuzlingen (S. H. A. B. Nr. 208 vom 27. September 1892, pag. 836), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau de Lausanne

Immeubles. — 1911. 29 novembre. Sous la raison sociale Société Foncière Ouchy-Lausanne, il est créé une société anonyme, qui a son siège à Lausanne, et pour but l'achat, la construction, l'exploitation et la vente d'immeubles. Les statuts portent la date du 27 novembre 1911. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de cent mille francs (fr. 100,000), divisé en deux cents actions de cinq cents francs chacune, au porteur, libérées du cinquième. Les publications de la société ont lieu dans la «Feuille des avis officiels du canton de Vaud». La société est représentée vis-à-vis des tiers par un conseil d'administration, composé d'un à cinq membres, nommés pour trois ans par l'assemblée générale et rééligibles. La société est valablement engagée par la signature collective de deux administrateurs. Le président du conseil d'administration est Lucien Jordan, propriétaire; le secrétaire: Robert Potterat, négociant, les deux à Lausanne; le vice-président: André Burnier, notaire, à Nyon; le caissier: Alfred Weiler, négociant, à Lausanne, et Gustave Burnier, à Lausanne, membre adjoint.

Immeubles. — 29 novembre. Dans son assemblée générale du 28 novembre 1911, la Société foncière Villa Georgette N<sup>o</sup> 2, société anonyme, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> mai 1911), a modifié ses statuts. La modification porte sur le point suivant: La raison actuelle est: Société Foncière de Belle Fontaine.

30 novembre. Sous la raison sociale Société Coopérative Italienne de Lausanne, il a été constitué une association, ayant son siège à Lausanne et pour but de pratiquer la coopération selon le principe de la lutte de classe dans le domaine de l'alimentation. Les statuts ont été adoptés par l'assemblée générale du 21 avril 1911. Pour devenir membre de l'association, il faut réunir les conditions suivantes: a. Etre membre d'un syndicat professionnel; b. acquérir de l'association une obligation de cinq francs. La demande d'admission se fait par écrit. La qualité de membre se perd par: 1<sup>o</sup> La démission donnée par écrit; 2<sup>o</sup> L'exclusion votée par l'assemblée générale de la société; 3<sup>o</sup> L'expulsion du syndicat professionnel; 4<sup>o</sup> La mort du sociétaire. L'association n'est responsable vis-à-vis des tiers que jusqu'à concurrence de son avoir social. Les membres de la société sont déchargés de toute responsabilité personnelle. Les avis et convocations ont lieu par la voie du journal «L'Avvenire del Lavoratore». Le bénéfice net constaté par le bilan annuel, doit être em-

ployé comme suit: 20 % à l'amortissement, 30 % au remboursement des obligations, 10 % au fonds de réserve et 40 % selon décision de l'assemblée. L'association est dirigée par un conseil d'administration de sept membres, élus pour six mois et immédiatement rééligibles. Ce conseil choisit dans son sein son président et son secrétaire. Le caissier est nommé par l'assemblée générale. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du secrétaire et d'un membre du conseil d'administration, désigné par le dit conseil. Le conseil d'administration est composé de: Antonio Baghin, président; Carlo Maulini, secrétaire; Lorenzo Longhi, caissier; Ferdinand Roncolini, Giovanni Bay, Antonio Zaninetti et Egidio Giusani, ces quatre derniers membres; tous domiciliés à Lausanne. Le président Antonio Baghin et le secrétaire Carlo Maulini ont collectivement la signature sociale.

#### Bureau d'Orbe

1<sup>er</sup> décembre. La société anonyme «Société du Grand Hôtel & Hôtel de Genève Terminus à Vallorbe», à Vallorbe (F. o. s. du c. du 26 août 1896, n° 239, page 985, et du 22 décembre 1898, n° 3498), est déclarée dissoute par décision de l'assemblée générale du 7 juin 1911, la liquidation sera opérée sous la raison Société du Grand Hôtel & Hôtel de Genève Terminus à Vallorbe en liquidation, par les soins du conseil d'administration. Le conseil d'administration, nommé le 24 octobre 1902, est composé de: Samuel Jaquet, à Vallorbe, président; E. Magnenat, à Vallorbe; H. Grobet, à Vallorbe; H. Cottier et Emile Monnet, à Lausanne.

#### Neuchâtel — Neuchâtel — Neuchâtel

##### Bureau du Locle

1911. 30 novembre. La société en commandite par actions «Comptoir d'Es-compte du Locle, Maire et C<sup>o</sup>», au Locle (F. o. s. du c. des 12 juillet 1907, n° 175, page 1254, et 27 août 1910, n° 224, page 1520), a été déclarée dissoute par décision de l'assemblée générale des actionnaires du 24 novembre 1911. La liquidation sera opérée sous la raison Comptoir d'Es-compte du Locle, Maire et C<sup>o</sup> en liquidation, par le conseil de surveillance, dont le président (ou le vice-président) et le secrétaire ont seuls qualité pour signer collectivement au nom de la société en liquidation. Le président est Fritz Allisson-Delachaux; le vice-président: Charles Jung, et le secrétaire: Louis-Ernest Renaud; les trois domiciliés au Locle.

##### Bureau de Neuchâtel

30 novembre. Sous la dénomination de La Savoissienne, S. A. (Fabrique de produits alimentaires), et suivant procès-verbal et statuts dressés en acte authentique par Ph. Dubied, notaire, à Neuchâtel, le 17 novembre 1911, il est constitué une société anonyme, ayant son siège à Neuchâtel. La société a pour objet la fabrication et le commerce de tous produits alimentaires et hygiéniques, la transformation de céréales et plus particulièrement celle de l'avoine en farine et en gruaux torréfiés ou non, soit pour son compte, soit pour celui de tiers. Le capital social est de deux cent soixante-quinze mille francs (fr. 275,000); il est divisé en 550 actions, au porteur, de fr. 500 chacune, dont 250 actions ordinaires, série A; et 300, dites d'apports, série B. Les publications intéressant les tiers sont faites par avis insérés dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est dirigée par un conseil d'administration de deux à cinq membres, choisis parmi les actionnaires et nommés par l'assemblée générale. Pour la première période triennale, il est composé de trois membres. Le conseil d'administration a seul qualité pour déléguer la signature au nom de la société. Celle-ci est obligée vis-à-vis des tiers par les signatures individuelles de deux administrateurs-délégués, qui sont: Alexandre Savoye, originaire français, domicilié à Paris, et Oscar Bossy, de Corcelles près Payerne (Vaud), domicilié à Serrières (Neuchâtel). Bureaux de la société: Maison Bossy et Cie., à Serrières (Neuchâtel).

#### Genève — Genève — Genève

Charpente et menuiserie. — 1911. 30 novembre. La raison A. Barberet, entreprise de charpente et menuiserie, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 16 juin 1903, page 949), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire. La procuration conférée à Louis Barberet, est éteinte.

Chasseurs-express. — 30 novembre. Par jugement en date du 15 novembre 1911, le tribunal de première instance de Genève a déclaré en état de faillite: La maison François Bontaz, entreprise de «Chasseurs-express», à Genève (F. o. s. du c. du 26 septembre 1911, page 1603). Cette raison est en conséquence radiée d'office.

30 novembre. Aux termes d'acte reçu par M<sup>e</sup> Pierre Carteret et son collègue, notaires, à Genève, le 24 novembre 1911, il a été constitué, sous la dénomination de Société Immobilière du Chemin Désiré, une société anonyme, qui a son siège au Petit-Saconnex. Elle a pour objet l'acquisition de terrains dans le canton de Genève, la construction de maisons locatives sur ces terrains, l'exploitation et la revente de ces immeubles. Sa durée est indéterminée. Le capital social est fixé à la somme de quarante mille francs (fr. 40,000), divisé en 80 actions, au porteur, de fr. 500 chacune. Les convocations et publications émanant de la société auront lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève, organe de publicité de la société. La société est administrée par un conseil d'administration, composé d'un à trois membres, élus pour 3 ans. Elle est engagée vis-à-vis des tiers par la signature de la majorité des membres du conseil d'administration. Le premier conseil d'administration est composé pour la première période triennale d'Edmond Marion, régisseur, demeurant à Genève. Siège social: Immeuble de la société, Chemin Désiré.

30 novembre. Aux termes de statuts en date du 31 octobre 1911, il s'est constitué une société, sous la dénomination de Société de l'Art Domestique Suisse (Schweizerische Heimkunst), dont le siège est à Genève. Elle sera régie jusqu'au 1<sup>er</sup> janvier 1912 par le Code des Obligations, titre 28, et dès lors par l'art. 60 du Code civil suisse. Elle a pour but de ranimer et de développer dans toute la Suisse les arts domestiques dans le sens de la tradition nationale, de rechercher ceux qui existent encore et d'en créer de nouveaux. Elle procurera des modèles et du travail équitablement payé aux artisans; elle sera un intermédiaire entre producteurs et acheteurs. Pour faire partie de la société, il faut en faire la demande au comité et être agréé par lui. La cotisation annuelle minimum est de cinq francs. Les personnes qui font à la société un versement d'au moins cent francs, sont membres à vie et libérées de la cotisation annuelle. La qualité de sociétaire se perd par décès, démission et exclusion. L'exclusion est prononcée par le comité. Sera considéré comme démissionnaire tout sociétaire qui n'aura pas payé sa contribution avant la fin de l'année. Les membres de la société sont convoqués personnellement à l'assemblée générale. La société est administrée par un comité, composé de cinq à quinze membres, élus pour cinq ans et rééligibles. Elle est représentée vis-à-vis des tiers par la signature d'un membre du comité. Les ressources de la société sont: a. Les dons et legs; b. Les subsides; c. Les cotisations; d. Les bénéfices effectués sur les ventes. En cas de dissolution, l'actif net de la société sera remis intégralement à une ou plusieurs sociétés poursuivant un but analogue, ayant leur siège

en Suisse, suivant les propositions du comité. Les sociétaires n'ont personnellement aucun droit à l'actif social. Ils sont exonérés de toute responsabilité personnelle quant aux engagements de la société, lesquels sont garantis uniquement par les biens de celle-ci. Le comité est composé de Gonzague de Reynold, à Vinzel (Vaud); Léon Weber-Bauler, à Chêne-Bougeries; Robert de Traz, à Genève; Bernard de Céréville, à Lausanne; Paul Naville, à Genève; Edmond Chevenière, à Genève; Berthold van Muyden, à Jouxtenis; Mademoiselle Nora Gross, à Lausanne, et de Madame Marie-Louise de Reynold, à Vinzel (Vaud).

Librairie, papeterie, etc. — 1<sup>er</sup> décembre. La raison P. Guichet, librairie, papeterie, journaux et photographes, à Genève (F. o. s. du c. du 9 avril 1907, page 605), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Gravure sur verre. — 1<sup>er</sup> décembre. La raison J. Culet, graveur sur verre, à Genève (F. o. s. du c. du 14 août 1891, page 694), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Machines pour la fabrication de la confiserie, etc. — 1<sup>er</sup> décembre. La société en nom collectif Kustner frères, successeurs de l'ancienne maison Kustner de la rue de Lyon 10, aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 7 février 1911, page 199), est déclarée dissoute depuis le 15 octobre 1911. La procuration conférée à Léopold Weick est éteinte. L'actif et le passif étant repris par la société ci-après constituée, cette raison est radiée.

Sous la raison sociale Kustner frères et C<sup>o</sup>, aux Eaux-Vives, il s'est constitué une société en commandite, qui a commencé le 15 octobre 1911, et a repris la suite des affaires, ainsi que l'actif et le passif de la société «Kustner frères, successeurs de l'ancienne maison Kustner de la Rue de Lyon 10», ci-dessus radiée. Elle a pour associés-gérants indéfiniment responsables: Marius Kustner et Fernand Kustner, tous deux de Genève et domiciliés aux Eaux-Vives, et pour associés-commanditaires: Marc Cevy, domicilié aux Eaux-Vives, pour une somme de cinq mille francs (fr. 5000); Etienne Lacroix, domicilié à Genève, pour une somme de cinquante mille francs (fr. 50,000); Henri Schroeder, domicilié à Carouge, pour une somme de cinquante mille francs (fr. 50,000); Léopold Weick, domicilié aux Eaux-Vives, pour une somme de vingt-cinq mille francs (fr. 25,000); Madame Elisa-Louise Demierre, née Roux, domiciliée aux Eaux-Vives, pour une somme de dix mille francs (fr. 10,000); Rodolphe Stoessel, domicilié aux Eaux-Vives, pour une somme de cinq mille francs (fr. 5000); François Hofmann, domicilié à Genève, pour une somme de cinq mille francs (fr. 5000); Emile-Georges Guédant, domicilié à Paris, pour une somme de vingt mille francs (fr. 20,000); Jacques Fol, domicilié au Petit-Saconnex, pour une somme de cinq mille francs (fr. 5000); Alexis Dubois, domicilié à Plainpalais, pour une somme de cinq mille francs (fr. 5000); Isidore Dreyfus-Hauser, domicilié à Genève, pour une somme de dix mille francs (fr. 10,000); la société en nom collectif «Bruno et Luginbühl», établie à Ardon (Valais) (F. o. s. du c. du 10 mars 1909, page 401), pour une somme de dix mille francs (fr. 10,000); Charles Haccius, domicilié au Grand Lancy, pour une somme de cinquante mille francs (fr. 50,000). Construction spéciale de machines pour la fabrication de la confiserie, des chocolats, biscuits et produits alimentaires. Chemin de Richemont, Frontenex. La maison a conféré procuration à l'associé-commanditaire Léopold Weick, sus-désigné.

1<sup>er</sup> décembre. Aux termes d'un acte reçu par M<sup>e</sup> Gampert, notaire, à Genève, le 21 novembre 1911, il a été constitué, sous la raison sociale Société Immobilière du Verger, une société anonyme, ayant pour objet l'acquisition, la possession, l'exploitation et la vente d'immeubles dans le canton de Genève. Le siège de la société est fixé Chemin de la Chevillarde 11, commune de Chêne-Bougeries. La durée de la société est indéterminée. Les statuts portent la date du 21 novembre 1911. Le capital social est fixé à la somme de cinquante mille francs (fr. 50,000), divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. La société est administrée par un conseil d'administration, composé d'un à trois membres, nommés pour trois ans et rééligibles. La société est valablement engagée par la signature d'un administrateur. Les publications sont faites dans la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève». Le premier administrateur est Auguste Boissonnas, demeurant à Chêne-Bougeries.

Sellerie, carrosserie, etc. — 1<sup>er</sup> décembre. La société en nom collectif V<sup>e</sup> A. Ravenel et fils, aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 28 juillet 1903, page 1178), est déclarée dissoute dès le 30 septembre 1911.

John-Ami Ravenel et Gustave Ravenel, tous deux fils d'Ami-Louis Ravenel, d'origine vaudoise, domiciliés aux Eaux-Vives, ont constitué, aux Eaux-Vives, sous la raison sociale Ravenel Frères, une société en nom collectif, qui a commencé le 1<sup>er</sup> octobre 1911, et a repris, dès cette date, la suite des affaires, ainsi que l'actif et le passif de la société «V<sup>e</sup> A. Ravenel et fils», ci-dessus radiée. Sellerie, carrosserie et commerce de voitures. 39, Rue des Eaux-Vives.

1<sup>er</sup> décembre. La Société Immobilière de Bellerive (société anonyme), inscrite à Genève (F. o. s. du c. du 8 janvier 1910, page 35), a, dans son assemblée générale des actionnaires du 6 novembre 1911, décidé le transfert du siège social à Lausanne. Cette raison est en conséquence radiée du registre du commerce de Genève.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N<sup>o</sup> 30337. — 28 novembre 1911, 5 h.

Société d'horlogerie de Montier, fabrication, Montier (Suisse).

Montres et parties de montres.

## RADIO

N<sup>o</sup> 30338. — 28 novembre 1911, 5 h.

Société d'horlogerie de Montier, fabrication, Montier (Suisse).

Montres et parties de montres.

## RADIUM WATCH CO

N° 30339. — 28 novembre 1911, 5 h.  
Société d'horlogerie de Moutier, fabrication,  
Moutier (Suisse).

Montres et parties de montres.

## RADIUS

N° 30340. — 30 novembre 1911, 8 h.  
L. Courvoisier & C<sup>o</sup>, successeurs de Courvoisier frères,  
fabrication,  
Chaux-de-Fonds (Suisse).  
Montres de poche.

## MODERNISTA

(Transmission du n° 16713 de Courvoisier frères.)

Nr. 30341. — 2. Dezember 1911, 8 Uhr.  
Kamer-Herber & C<sup>o</sup>, Hrsh. Herber's Nachfolger,  
Fabrikation,  
Luzern (Schweiz).

Glaser- und Schreinerarbeiten.



Nr. 30342. — 30. November 1911, 8 Uhr.  
Ch. H. Pfister & C<sup>o</sup>, Fabrikation und Handel,  
Basel (Schweiz).

Kitt.



Nr. 30343. — 1. Dezember 1911, 8 Uhr.  
Gustav Bühler, Fabrikation,  
Arbon (Schweiz).

Einfädelhäkkl., Häkklhalter, Musterbrettnägel, Treiber-  
federn, Schiffli und deren Zubehör, Nietstöcke, Nach-  
strickrähmchen, Bohrer und Stüpfel für Stickmaschinen.

## SÄNTIS

N° 30344. — 30 novembre 1911, 8 h.  
Italia S. A., commerce,  
Neuchâtel (Suisse).

Vins et spiritueux de tout genre.



N° 30345. — 1<sup>er</sup> décembre 1911, 8 h.  
Kilchenmann frères, fabrication,  
Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

## MAHROI'S

N° 30346. — 1<sup>er</sup> décembre 1911, 8 h.  
Kilchenmann frères, fabrication,  
Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

## SINGA

## Firma - Aenderung

Nr. 8406. — Laut Eintragung vom 1. September 1909 im Handelsregister ist die Firma **Elsässische Conservenfabrik und Importgesellschaft** in Strassburg i. E., Inhaberin dieser Marke, geändert worden und heisst jetzt: **Ungarisch-Aktengesellschaft, Elsässische Conservenfabrik & Importgesellschaft**. — Dem Amte mitgeteilt und eingetragen am 2. Dezember 1911.

## Löschung

Nr. 29976. — Geb. Kurth, Narcisse Watch C<sup>o</sup>, Grenchen. — Am 1. Dezember 1911 auf Ansuchen der Hinterlegter gelöscht.

## Marken-Löschungen

wegen Nicht-Erneuerung.

Im Mai 1891 eingetragene und im November 1911 gelöschte Marken.

## Radiations de marques

pour cause de non-renouvellement.

Marques enregistrées en mai 1891 et radiées en novembre 1911.

Nr. 5258. — Thiébaud frères, Chaux-de-Fonds.

» 5259. — Kolp, Boesch & C<sup>o</sup>, Ebnat.

» 5260. — Georges Favre-Jacot, Locle.

» 5261. — Charles Vonder Muhll, Sion.

» 5262. — Gottfr. Bichsel, Lützelflüh.

» 5263. — Armand Schwob & frère, Chaux-de-Fonds.

» 5265-5268. — G. H. Mumm & C<sup>o</sup>, Reims.

» 5269. — Max Eberhardt, Luzern.

» 5270. — C. F. Bourquin, Cormondrèche.

» 5271. — R. Frey-Ries, Gontenschwyl.

» 5272. — Schwob frères, Chaux-de-Fonds.

» 5274. — Monnier & Frey, Bienne.

» 5275. — Carl & August Würzler, Feuerthalen.

» 5280. — Dietz, Apotheke zum Klopfer, Schaffhausen.

» 5283. — Landauer & C<sup>o</sup>, Präservonfabrik, Lachen.

» 5284. — Burger & Eichenberger, Burg.

» 5285. — Théodore Ermatinger, Vevey.

» 5288. — F. Hofmann-Denger, Bienne.

» 5290, 5291. — Eichenberger & C<sup>o</sup>, Menziken.

» 5292. — Irénée Brun & C<sup>o</sup>, St-Chamond.

» 5293. — Prof. Girolamo Pagliano, Florence.

» 5294. — A. Eichenberger-Burger, Burg.

## Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Ursprungszeugnisse zu Warensendungen nach Italien

Laut einem italienischen Dekret vom 26. November d. J. unterliegen türkische Waren seit dem 28. gl. M. teils Differentialzöllen, teils den Ansätzen des Generaltarifes.

Differentialzölle werden u. a. von folgenden Artikeln erhoben:

(Ansätze in Lire per 100 kg.)

Robseide (Grège) 250, Seidenkokons 30, Käse 40, Wolle, rob und gewaschene 40, robe Tierbaare 50, Bodenteppiche aus Wolle und Kratzwolle 200, vierkantig behauene oder der Länge nach geschnittene Hölzer 1.50, Holzkohlen 0.30, Rohr, Binsen und Flechtweiden, rob 5, robe Häute und Felle zu Pelzwerk 60, Hafer 8, Kleie (crusca) 5, Pferde per Stück 80, Stiere per Stück 30, etc.

Für diese und die übrigen, mit Differentialzöllen belasteten Artikel müssen, wenn sie aus der Schweiz und andern Ländern in Italien eingeführt werden, vom 12. d. Mts. an Ursprungszeugnisse vorgewiesen werden.

Die Zeugnisse können in der üblichen Form von Handelskammern oder Ortsbehörden ausgestellt werden. Die Beglaubigung durch ein italienisches Konsulat ist nicht erforderlich.

**Geschäftslage in den Vereinigten Staaten.** Die «N. Y. H. Z.» schreibt in ihrer Wochenschau vom 25. November: Die in den letzten Wochen gemachten geschäftlichen Fortschritte behaupten sich, und während der Umfang des Verkehrs in verschiedenen Geschäfts- und Industriezweigen in der Zunahme ist, stellen sich in anderen allmählich festere Bedingungen ein. Die neuesten Entwicklungen in der Trustfrage haben zweifellos dazu beigetragen, in der Geschäftswelt eine zuversichtlichere Stimmung zu schaffen, während dem Detailhandel saisongemässe Witterung und das Herannahen der Feiertagsperiode Lebhaftigkeit verleihen, welche zu erheblichen Nachbestellungen führt. Die Dringlichkeit, mit welcher schleunige Lieferung der zur Reassortierung benötigten Ware verlangt wird, beweist, dass vorher zu vorsichtig gekauft worden ist und die Detailisten keine grossen Vorräte führen. Da andererseits von den Fabrikanten in letzter Zeit durchgängig die Politik befolgt worden ist, die Produktion dem Bedarfe möglichst anzupassen, so befinden sich auch in erster Hand keine erheblichen Lager, und auch die Preissituation beginnt sich daher für die Fabrikanten befriedigender zu gestalten. Selbst in der Eisen- und Stahlbranche, in welcher der Wettbewerb um Geschäft behufs Aufrechterhaltung des Betriebes ausserordentlich niedrige Preise herbeigeführt hat, zeigt sich infolge Hereinkommens umfangreicher Ordres, insbesondere für Bahnausrüstung, Besserung der Preislage. Allem Anscheine nach, vollzieht sich in der wichtigen Industrie eine allmähliche Wendung zum Bessern. Die erhöhte Aktivität der Stahlfabriken macht in der Geschäftswelt guten Eindruck und gewährt gleichzeitig mehr Arbeitern Beschäftigung, was die Kaufkraft erhöht. Die für letzte Woche gemeldeten Clearinghouse-Umsätze übertreffen die der entsprechenden Woche letzten Jahres; auch hört man weniger Klagen seitens der Leiter der grossen Bahnsysteme des Landes. Für Dezember sind soweit allein von Industrie-Gesellschaften Dividenden im Gesamtbetrage von 36½ Mill. Dollars erklärt worden, eine in dem Monat noch nie zuvor erreichte Ziffer, welche auf gute Lage zahlreicher Industrien binweist. Der Oktober-Ausweis des Ausenhandels meldet sowohl bezüglich der Warenausfuhr als auch der Einfuhr höhere Wertziffern, als je solche für den Monat zu verzeichnen waren. Alles früher Dagewesene wird jedoch von dem neuesten Bericht des Zensusbureaus übertroffen, mit einer Ziffer der bisher entkernten Ballen Baumwolle neuer Ernte, die einen immensen Ertrag in Aussicht stellt. Bereits hört man von «Valorisations-» und anderen Plänen, um auf künstliche Weise den Markt von dem Drucke des übermässigen Angebotes zu ent-

lasten. Während die einheimischen Spinner sich mit dem Ankauf nicht beilegen, hat das Ausland im Oktober 200,000 Ballen mehr als letztes Jahr geliefert erhalten.

— **Poststückverkehr mit Zentralamerika.** Die italienische Postverwaltung teilt mit, dass die italienischen Postdampfer auf 1. Dezember nächsten ihren regelmäßigen Dienst zwischen Genua und Zentralamerika wieder aufnehmen werden, insofern nicht neue, unvorhergesehene Störungen eintreten.

— **Massnahmen gegen Epidemien.** Die italienischen Provinzen Neapel, Caserta, Salerno, Genua und Bergamo, sowie die Städte Livorno, Chioggia und Mira sind durch Bundesratsbeschluss vom 1. Dezember als cholerafrei erklärt, und infolgedessen die durch die Beschlüsse des Bundesrates vom 3. und 21. Juli, 23. August, 5. und 26. September 1911 mit Bezug auf die Herkünfte aus diesen Geleiten angeordneten Massregeln aufgehoben worden.

**Certificats d'origine à joindre aux marchandises expédiées en Italie**

A teneur d'un décret italien du 26 novembre dernier, les marchandises turques, importées en Italie, y sont soumisees, depuis le 28 du dit mois, en partie à des droits différentiels et en partie à ceux du tarif général.

Des droits différentiels sont perçus, entre autres, sur les articles suivants:

(Droits en lire par 100 kg.)

Sole grège 250, cocons 30, fromages 40, laine écorée et lavée 10, poils et crins bruts 50, tapis de laine ou de hurre de laine 200, bois équarris ou sciés de long 1.50, charbon de bois 0.30, rotin, jonc, roseaux, bruts 5, cuirs et peaux pour fourrures 60, avoine 8, son (crusca) 5, chevaux par pièce 80, taureaux par pièce 30, etc.

Ces articles et tous ceux frappés, en outre, de droits différentiels, importés en Italie de Suisse et d'autres pays, doivent être, dès le 12 de ce mois, accompagnés de certificats d'origine.

Ces certificats peuvent être dressés dans la forme d'usage par les chambres de commerce ou autorités communales. La légalisation d'un consulat italien n'est pas exigée.

Echange des colis postaux avec l'Amérique centrale. L'administration des postes italiennes annonce qu'à partir du 1<sup>er</sup> décembre prochain les paquebots italiens reprendront leur service régulier entre Gènes et l'Amérique centrale, à moins que de nouvelles perturbations imprévues ne se produisent.

— **Mesures préventives contre les épidémies.** Les provinces italiennes de Naples, de Caserte, de Salerno, de Gènes et de Bergame, ainsi que les villes de Livourne, de Chioggia et de Mira, sont déclarées franches de choléra, et les mesures prises à l'égard des provenances de ces circonscriptions par les arrêtés du Conseil fédéral des 3 et 21 juillet, 23 août, 5 et 26 septembre 1911 sont rapportées.

**Wechselkurse — Cours des changes**

Monatsdurchschnitt der Geldkurse — Moyenne mensuelle des cours de la demande (Bulletin der Schweizerischen Nationalbank — Bulletin de la Banque Nationale Suisse.)

Gesetzliche Parität: — Parité légale: £ 1 = Fr. 25.2215; M. 100 = Fr. 123.457; Kr. 100 = Fr. 105.01; H. f. 100 = Fr. 208.3193; f. 1 = Fr. 5.182.

	Paris	London	Deutschland	Italia	Bruxelles	Wien	Amsterdam	New-York	Moyenne mathématique
1911 XI.	100.27	25.255	123.39	99.46	99.78	104.79	209.—	5.179	0/00
	+ 2.7	+ 1.8	- 0.5	- 5.4	- 2.2	- 2.1	+ 3.8	- 0.5	- 0.420

Vergleich mit den 4 vorausgegangenen Monaten: — Comparaison avec les 4 derniers mois:

	Paris	London	Deutschland	Italia	Bruxelles	Wien	Amsterdam	New-York	Moyenne mathématique
1911 IX.	100.24	25.265	123.36	99.31	99.59	104.66	208.54	5.185	0/00
	+ 2.4	+ 1.7	- 0.8	- 6.9	- 4.1	- 3.3	+ 1.1	+ 0.6	- 1.419

Vergleich mit den 4 vorausgegangenen Jahren: — Comparaison avec les 4 dernières années:

	Paris	London	Deutschland	Italia	Bruxelles	Wien	Amsterdam	New-York	Moyenne mathématique
1910 XI.	100.097	25.314	123.549	99.751	99.78	105.011	209.339	5.196	0/00
	+ 1.0	+ 3.7	+ 0.7	- 2.5	- 2.2	- 0.0	+ 4.9	+ 2.7	+ 0.800

1909 XI. 100.214 25.266 123.408 99.632 99.85 104.723 208.004 5.172 0/00

1908 XI. 100.032 25.111 122.78 99.853 99.638 104.751 208.21 5.159 0/00

1907 XI. 100.352 25.319 123.087 100.356 100.198 104.622 208.608 5.164 0/00

+ 3.5 + 3.9 - 3.0 + 3.6 + 2.0 - 3.7 + 1.4 - 3.5 + 1.086

Das mathematische Mittel repräsentiert den Durchschnitt der bei den einzelnen Devisen (ohne Devisen New-York) konstatirten Abweichungen von der Parität. — Calculée en prenant la moyenne des variations des divers changes (à l'exception du cours du New-York) en proportion de la parité légale.

**Aussenhandel der Schweiz — Commerce extérieur de la Suisse**

Januar-September — Janvier-Septembre  
(Provisorische Ergebnisse — Résultats provisoires)

**Einfuhr — Importation**

Waren	1911		Differenz 1911	Märchandise
	Fr.	Fr.		
Gesamtes Edelmetall.	1,316,234,686	1,273,780,934	+ 42,453,751	Métaux préc. monnayés
Gesamtverkehr	30,899,808	34,875,660	- 3,975,852	Métaux préc. monnayés
	1,847,134,478	1,308,656,594	+ 538,477,879	Trafic total

**Ausfuhr — Exportation**

Waren	1911		Differenz 1911	Märchandise
	Fr.	Fr.		
Gesamtes Edelmetall.	914,975,729	867,797,896	+ 47,177,833	Métaux préc. monnayés
Gesamtverkehr	16,243,562	22,042,685	- 5,799,123	Métaux préc. monnayés
	981,219,291	889,840,581	+ 91,378,710	Trafic total

Die Einheitswerte der Einfuhr (ausgenommen einige Deklarationswerte) sind die für 1910 von den Experten geschätzten. Die Ausfuhrwerte beruhen auf Deklaration. Les valeurs d'unité à l'importation (sauf quelques-unes qui sont déclarées) sont celles qui ont été arbitrées pour 1910 par les experts. Les valeurs à l'exportation sont fournies par les déclarations.

**Clearingverkehr der Schweizerischen Nationalbank — Service de virements de la Banque Nationale Suisse**

Abrechnungsstellen: Basel, Bern, Gené, Lausanne, St. Gallen, Zürich.  
Chambres de compensation: Bâle, Berne, Genève, Lausanne, St-Gall, Zurich.

	1910			1911	
	Fr.	Fr.		Janvier	Février
Januar	354,545,787.89	380,703,524.21	Janvier	315,462,457.34	Mars
Februar	314,501,841.79	370,455,200.41	Avril	336,375,078.21	Mai
März	334,702,396.31	370,455,200.41	Juin	398,492,280.36	Juillet
April	310,456,364.23	336,375,078.21	Août	353,800,485.14	Septembre
Mai	343,413,680.51	398,492,280.36	Octobre	371,502,993.71	Novembre
Juni	326,672,706.52	353,800,485.14	Décembre	341,754,502.80	
Juli	341,754,502.80	371,502,993.71		345,086,981.10	
August	345,086,981.10	360,530,755.09		325,573,465.75	
September	325,573,465.75	342,661,253.57		335,854,253.38	
Oktober	335,854,253.38	356,979,417.18		332,741,149.42	
November	332,741,149.42	366,293,895.68		370,656,131.57	
Dezember	370,656,131.57	366,293,895.68		3,665,803,629.70	
Januar/November	3,665,803,629.70	3,953,263,340.90		4,085,959,761.27	
Ganzes Jahr 1910	4,085,959,761.27				

**Postcheck- und Giroverkehr. — Chèques et virements postaux.**

No 48. Neue Beitritte. — 2. XII. 1911. — Nouvelles adhésions.

- Aarau: VI. 503 Kantonales Wasserbauereau.
- Abbaye: II. 249 Union ouvrière Abbaye-Vallorbe.
- Basel: V. 1281 Burggraf & Cie.
- Basel: V. 1282 Fortschrittliche Bürgerpartei Basel.
- Basel: V. 1277 Springer, Gebrüder, Möbelfabrik.
- Bern: III. 583 Amtersparniskasse.
- Bern: III. 583 Einwohner-Ersparniskasse für den Amtsbezirk Bern.
- Bern: III. 955 Hofstetter, Rob., Holzindustrie, Tillerstr. 13.
- Bern: III. 1000 Lehmann & Cie., Manufakturwaren en gros.
- Bern: III. 960 Weinreb, A., Breitenrainplatz 30.
- Cernier: IV. 339 Soguel, André, avocat et notaire.
- Chaux-de-Fonds: IV b. 269 Erlsbacher, E., fabrique de montres.
- Chaux-de-Fonds: IV b. 270 Matthey, C., pharmacien.
- Chaux-de-Fonds: IV b. 272 Picard, Th. fils, fabrique d'horlogerie, Dracip.
- Chaux-de-Fonds: IV b. 271 Rieckel, H. & Cie., banquiers.
- Chaux-de-Fonds: IV b. 263 Valaisanne, La, S. A., fabrique de verres de montres.
- Chesières: II. 247 Wanner, Fr., Dr. med.
- Chur: X. 325 Bündner Hilfsverein für Geistesranke.
- Davos-Platz: X. 326 Gemeindegasse Davos.
- Genève: I. 547 Bucher, Emile, Dr.
- Genève: I. 545 Dvorine & Cie., manufacture de casquettes.
- Genève: I. 546 Société coopérative nationale.
- Glarus: IX a. 188 Elektrizitätsversorgung der Gemeinde Glarus.
- Gros-wangen: VII. 526 Krankenkasse Rottal.
- Gubel-Rapperswil (S.G.): VIII. 2616 Schulthess, Heintz, Weinhandlung.
- Horben-Hüttwilen: VIII c. 150 Studer & Lenz.
- Kreuzlingen: VIII c. 248 Hoffmeister, A.
- Langenthal: III a. 58 Vischoff-Katz, H.
- Lausanne: II. 266 George, L., fils, papiers peints, Galeries du Commerce.
- Locarno: XI. 98 Ruffoni, Bernasconi & C., Succ., spedizioni.
- Lumino: XI. 149 Municipio di Lumino.
- Luzern: VII. 563 Bischöfliche Methodisten-Gemeinde, Karl Alder Prediger.
- Matzendorf: Va. 192 Elektra Thal.
- Mühlehorn: IX a. 139 Kamm, Gebr.
- Oberuzwil: IX. 932 Diethelm, Aug.
- St. Gallen: IX. 934 Kellenberg-Wernli & Co.
- St. Gallen: IX. 749 Sutter, Hans, Dr., Frauenarzt.
- Sefthausen: VIII a. 287 Raggenbass, J., Eisenwarenhandlung.
- Thun: III. 961 Sims, Fr.
- Turbenthal: VIII b. 253 Spar- & Leihkasse Turbenthal.
- Vevey: II b. 149 Mécanique de précision, S. A.
- Wollerau: IX. 935 Mänzenmeier, C.
- Zürich: VIII. 2617 Bertschinger, H., Papeterie & Versandgeschäft.
- Zürich: VIII. 2573 Infanterie-Musik.
- Zürich: VIII. 2620 Lesezirkel Hottingen.
- Zürich: VIII. 2618 Markwalder, A., Buchdruckerei.
- Zürich: VIII. 2612 Rabattmarken-Verein Helvetia, e. G.
- Zürich: VIII. 2604 Schwesternhaus vom „Roten Kreuz“.
- Zürich: VIII. 2609 Stadtmusik.
- Zürich: VIII. 2621 Verein der Notariatsangestellten des Kantons Zürich.
- Zürich: VIII. 2614 „Verains Post“, Administration: Rob. Meyner.
- Zürich: VIII. 2615 Zuppinger, Fritz, Comestibles.
- Hamburg: III. 707 Ekert, Brothers.
- Lahr: V. 1284 Voeleker, Daniel, G. m. b. H., Cichorien-Kaffee-Fabrik.
- London: III. 954 Wehner, A.-S., 57 Holborn Viaduct, London E. C.
- Mannheim: VIII. 2610 Syndikatreife Kohlenvereinigung, G. m. b. H.
- Sollingen: V. 1274 Christians, Gebrüder.

Annoncen-Berie: HAASENSTEIN & VOGLER

Anzeigen — Annonces

Régie des annonces: HAASENSTEIN & VOGLER

**Zürcher Zentralbücherei A.-G.**

**Dividenden-Zahlung**

Wir bringen den Herren Aktionären unserer Gesellschaft zur Kenntnis, dass der Coupon Nr. 2 unserer Aktien vom 4. dieses Monats an bei der Incasso- & Effektenbank Zürich mit

**Fr. 25**

eingelöst wird. (5270 Z) 3141,

Zürich, 4. Dezember 1911.

Der Verwaltungsrat.

**Otto Hailer & Cie.**

Buchs (Rheinthal), Romanshorn, Lindau i. B., Bregenz (492G) Internationale Spedition, Verzollung (250). Frachtagentur des österr. Lloyd, Triest.

Jeune homme de 24 ans, énergique et entreprenant, cherche de préférence pour le printemps prochain, (3145 I)

**Place d'avenir**

dans sérieuse maison, où il pourrait voyager une partie de l'année. Connaissances égales du français et de l'allemand. S'est acquis l'italien et l'anglais dans les pays respectifs. Pour place de conséquence, caution à volonté. Bonnes références. Adresser offres avec quelques particularités, sous U 16118 C, à Haasenstein & Vogler, La Chaux-de-Fonds.

**Zu verkaufen**

in einer Kantonshauptstadt der Zentralschweiz:

**3 Häuser**

in Bahnhof-Nähe

Unter Umständen würde für einen Teil der Kaufsumme günstig gelegenes Terrain in Tausch genommen. (2967) Anfragen sub Chiffre 3 8830 Y an Haasenstein & Vogler, Bern.

# Schweizerische Volksbank

Kreisbanken in Basel, Bern, Freiburg, St. Gallen, Gené, St. Immer, Lausanne, Montreux, Pruntrut, Saignelégier, Tramlingen, Uster, Wetzikon, Winterthur und Zürich und Comptoir Zürich III.

Agenturen in Altstätten, Dachsfelden, Delsberg und Thalwil  
Stammkapital und Reserven Fr. 65 Millionen

Wir bringen hiemit in Erinnerung, dass der Monat Dezember für den Beitritt neuer Mitglieder in unsere Genossenschaft besonders geeignet ist, da Einzahlungen auf Stammanteile, die bis 30. Dezember geleistet werden, vom 1. Januar 1912 an dividendenberechtigt sind.

Verpflichtungsscheine, Statuten und Geschäftsberichte können an oben bezeichneten Stellen bezogen werden.

Bern, den 8. Dezember 1911.

(9581 Y) (3122)

Die Generaldirektion.

Druck von Prospekten, Broschüren, Katalogen etc.

übernimmt zu vorteilhaften Preisen die Buchdruckerei

4570 Z

Gebr. Schläpfer, Weinfelden

28091

## 6<sup>e</sup> Cours international d'Expansion commerciale à l'Institut supérieur de Commerce d'Anvers

(en langue française)

du 22 juillet au 10 août 1912

Prospectus gratuits à disposition

S'adresser à **M. A. Junod**, Président de la Société internationale pour l'enseignement commercial,

9618 Y **B E R N E** 31401

Les actionnaires de la (28412 L) (3142.)

## Société Suisse d'Industrie Laitière

sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le jeudi, 21 décembre 1911, à 3<sup>1/2</sup> heures de l'après-midi à l'Hôtel-de-Ville d'Yverdon

### ORDRE DU JOUR:

- 1<sup>o</sup> Ratification du contrat passé avec la Nestlé & Anglo-Swiss Condensed Milk Co.
- 2<sup>o</sup> Dissolution de la société.
- 3<sup>o</sup> Nomination des liquidateurs.

Pour prendre part à l'assemblée, MM. les actionnaires doivent faire dépôt de leurs titres, avant le 16 décembre, aux endroits suivants:

- à Yverdon: au siège social; chez MM. A. Pignat & Cie.; au Crédit Yverdonnois;
- à Lausanne: à la Banque d'Escompte et de Dépôts;
- à Neuchâtel: chez MM. Fury & Cie.

Il leur sera remis, en échange de leurs titres, un certificat de dépôt donnant droit à assister à l'assemblée.

Yverdon, le 2 décembre 1911.

Le conseil d'administration.

## Société The Majestic Palace Hôtel à Nice

Suivant décision de l'assemblée générale de ce jour, le dividende de l'exercice au 30 juin 1911 est payable dès le 1<sup>er</sup> décembre chez MM. Cuenod, de Gantard & Cie., à Vevy et Chavannes & Cie., à Lausanne, à raison de

frs. 25 par action

privilegiée, contre remise du coupon n<sup>o</sup> 3.

Vevy, le 27 novembre 1911.

(28014 L) 3094,

# Société Suisse de Banque et de Dépôts

Capital: 25,000,000 de francs

(dont 12,500,000 fr. versés)

**Siège social à LAUSANNE**

Avenue du Théâtre et Rue Ch. Monnard, 1 et 3

Succursale à BRUXELLES :: Agence à FRIBOURG (Suisse)

### Principales Branches d'Opérations:

Comptes de dépôts de fonds et comptes courants à intérêts avec ou sans service de chèques  
Chèques directs et virements sur tous pays — Paiements télégraphiques

### Ordres de Bourse

Suisse et Etranger

Souscriptions sans frais à toutes les émissions (34580 L) 2524

Mise en règle de titres, Transfert et conversions, Renouvellement de feuilles de coupons, Echanges, versements et libérations, etc.

Escompte et encaissement de tous coupons suisses et étrangers

Avances sur titres — Comptes courants garantis

Escompte et encaissement d'effets de commerce Factures et reçus sur la Suisse et l'Etranger

Billets et lettres de crédit circulaires sur la Suisse et l'Etranger

Change de monnaies et billets étrangers

### Garantie

contre les risques de remboursement au pair par suite de tirages au sort conformes au tableau d'amortissement de valeurs cotées au-dessus du pair.

Garantie contre les risques de non vérification des Tirages

Renseignements divers, Service de correspondants — Assurances —

Garde de titres

Location

de compartiments de coffres-forts

# Actienbrauerei Zürich = ZÜRICH =

## XXII. ordentliche Generalversammlung

Die Herren Aktionäre werden hiemit zur XXII. ordentlichen Generalversammlung eingeladen auf

Freitag, den 8. Dezember 1911, nachmittags 4<sup>1/2</sup> Uhr  
in's Casino Unterstrass (kleiner Saal)

### Traktanden:

1. Protokoll der XXI. ordentlichen Generalversammlung vom 9. Dezember 1910.
2. a) Abnahme der Jahresrechnung 1910/11. Entgegennahme des Berichtes der Revisoren und Décharge-Erteilung.  
b) Beschlussfassung über die Anträge des Verwaltungsrates bezüglich Verwendung des Rechnungsergebnisses.
3. Wahlen.
4. Mitteilungen. (5059 Z) (3046!)

Die Rechnung und der Revisorenbericht liegen vom 24. November 1911 an den Herren Aktionären im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Die Eintrittskarten für die Generalversammlung können gegen den in § 10 der Statuten bezeichneten Ausweis über den Aktienbesitz vom 26. November bis 5. Dezember a. c. im Bureau der Gesellschaft und beim Bankhaus Kugler & Co. bezogen werden.

Zürich, den 11. November 1911.

Der Verwaltungsrat.

## Fachschriften - Verlag A.-G. in Zürich

Ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 16. Dezember 1911, nachmittags 2<sup>1/2</sup> Uhr  
im Bureau der Gesellschaft, Bahnhofstrasse 61

### Traktanden:

1. Berichterstattung des Verwaltungsrates über einen Kaufvertrag mit der Buch- & Kunstdruckerei Otto Zicker und Beschlussfassung über denselben. (5276 Z) 3144,
2. Totalrevision der Statuten. (Der Entwurf liegt im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.)
3. Neuwahl des Verwaltungsrates.
4. Wahl der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1911.

Zürich, den 4. Dezember 1911.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident: **A. LUTZ-KUSTER.**

## Société Anonyme des Chocolats au lait F.-L. Cailler, à Broc

Erratum: Dans la liste des obligations sorties au 3<sup>e</sup> tirage que nous avons publiée dans le numéro du 2 décembre courant de notre feuille, il s'est glissé une erreur en ce sens que c'est le N<sup>o</sup> 879 qui est sorti, et non le N<sup>o</sup> 870.

# Metal-

Plakate in Farben, glatt oder Relief, Schilder geätzt und in Email liefern prompt und billig

Metalwarenfabrik Zürich A. G.

Zürich II 2439

Vermittl. nur reelst. Ass., Kommand. Rat in Finanz- u. allg. Geschäftssach., Statuten, Verträge. Einricht. bis grösster prakt. Buchh., Bücherexpert. Langj. Erfahr. u. Rout.. A 1 Bankref., Th. Russenberger, a. Bankdir., St. Gallen. T. 2232.

Inserieren Sie im „LUZERNER-TAGES-ANZEIGER“, Luzern



# Wasserglas

Natron-Kali

(394\*)

liefern als Spezialität

fest und flüssig

van Baerle & Cie. Münchenstein

bei BASEL

## Peter Cailler Kohler Chocolats suisses S.A.

## Bilanzbuch

praktisch, übersichtlich eingerichtet, Preis Fr. 8, ist zu beziehen bei (5212 Z) 3114,

**Ad. Fross-Vogel**  
Theaterstrasse 6, in Zürich  
Auf Wunsch Zusendung zur Einsicht.

## Bücher-Revisionen

Neu-Einrichtung, Instandstellung vernachlässigter Buchhaltungen. (377 Z) Nachtragungen 141,

**E. Muggli-Issler**  
Bücherexperte  
Werdmühleplatz 2, Zürich I

## ECHANGE ET EMISSION D' ACTIONS

Ensuite de décision de l'assemblée générale des actionnaires du 21 septembre 1911, il sera procédé :

- a) à l'échange des 35,000 actions Société générale suisse de chocolats (Peter & Kohler réunis) contre 35,000 titres d'actions et de bons de jouissance libellés Peter Cailler Kohler Chocolats Suisses S. A.
- b) à l'émission de 13,000 actions nouvelles et bons, libellés de même, réservés aux actionnaires de la Peter & Kohler Chocolats Suisses S. A., dans la proportion de 3 actions nouvelles et 3 bons de jouissance pour 8 actions actuelles. (3138!) (28101 L)

Les actions Société générale suisse de chocolats (Peter & Kohler réunis) devront être présentées à l'échange coupon n° 8 détaché. Ce coupon devant servir à toucher le dividende pour 1911, les actions et bons de jouissance Peter Cailler Kohler Chocolats Suisses S. A. seront délivrés jouissance du 1<sup>er</sup> janvier 1912.

L'émission des actions nouvelles aura lieu au prix de fr. 200 par action, plus un bon, jouissance du 1<sup>er</sup> janvier 1912, payables comptant.

Pour les fractions, il sera délivré des certificats de 1/8 d'action nouvelle et 1/8 de bon de jouissance, qui devront être échangés à raison de 8 certificats pour une action et un bon.

Chacune des actions actuelles ayant droit à 3/8 d'action nouvelle aura ainsi à verser Fr. 75, —  
Elle a par contre à recevoir Fr. 71.40  
L'actionnaire aura donc à déboursier par titre actuel Fr. 3.60

Les opérations ci-dessus devront s'effectuer du 10 au 23 décembre 1911 aux domiciles suivants :

- Vevey:** MM. Coenod, de Goutard & Co. **Lausanne:** Banque d'Escompte et de Dépôts. **Genève:** MM. A. Chenevière & Co.  
MM. William Coenod & Co. MM. Chauvannes & Co. MM. Paccard & Co.  
M. G. Montet. MM. Girardet, Brandenburg & Co. Union Financière de Genève.

## Société Anonyme des Ateliers PICCARD, PICTET & CIE.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en (22516 X) (3135.)  
**assemblée générale ordinaire**  
pour le **jeudi, 14 décembre 1911, à 4 heures après-midi**  
chez MM. G. Pictet & Cie., 10, rue Diday, à Genève

### ORDRE DU JOUR:

- 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice clos le 30 septembre 1911. — 2° Rapport des commissaires-vérificateurs. — 3° Votation sur les conclusions de ces rapports et fixation du dividende.
  - 4° Nomination d'un administrateur. — 5° Nomination de deux commissaires-vérificateurs.
- Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des commissaires-vérificateurs peuvent être consultés, **dès ce jour**, par MM. les actionnaires, chez MM. G. Pictet & Cie.  
Pour pouvoir être représentés à l'assemblée générale, les actions doivent être déposées, au moins **trois jours à l'avance**, chez MM. G. Pictet & Cie., 10, rue Diday.

## Société Immobilière de Byron, à Villeneuve

Messieurs les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale**, pour le 16 décembre 1911, à 2 1/2 heures, à l'Hôtel Byron. (5487 L) (3125.)

### ORDRE DU JOUR:

- 1° Comptes et rapports sur l'exercice 1910/1911. — 2° Approbation des comptes. — 3° Décision sur l'emploi du solde disponible. — 4° Nominations statutaires.
- Les comptes et rapports sont déposés à la **Banque de Montreux**, où MM. les actionnaires peuvent retirer leurs cartes d'admission.

Le conseil d'administration.

## Société Anonyme de l'Hôtel Byron, à Villeneuve

Messieurs les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale**, pour le 16 décembre 1911, à 3 1/4 heures, à l'Hôtel Byron.

### ORDRE DU JOUR:

- 1° Comptes et rapports sur l'exercice 1910/1911. — 2° Approbation des comptes. — 3° Décision au sujet des amortissements. — 4° Nominations statutaires.
- Les comptes et rapports sont déposés à la **Banque de Montreux**, où MM. les actionnaires peuvent retirer leurs cartes d'admission.

Le conseil d'administration.

## „CUPROSA“

MM. les souscripteurs d'actions privilégiées de premier rang de la Société Anonyme Suisse „Cuprosa“, à Bex, sont invités, conformément à l'article 635 du Code Fédéral des Obligations, (28096 L) (3137 l)

à opérer le versement du deuxième quart de leurs souscriptions d'actions, pour le 5 janvier 1912, au siège de la Société, à Bex.

Il est rappelé d'autre part, qu'en cas de non versement du deuxième quart appelé dans le délai fatal, fixé au 5 janvier 1912, le conseil d'administration de la Société Anonyme Suisse „Cuprosa“ se réserve, ou de faire des poursuites contre les souscripteurs, ou de les déchoir de leurs droits; dans ce dernier cas, les versements opérés à ce jour étant acquis à la Société.

Bex, le 1<sup>er</sup> décembre 1911.

Le conseil d'administration.

## Syndicat

pour l'acquisition d'un lot important d'actions

d'une entreprise déjà existante et offrant chances de succès. Perspective de réalisation d'un grand gain en peu de temps. Acquéreur sérieux d'un lot de

**FR. 5,000**

et plus, recevra renseignements en s'adressant sous chiffre H 5217 Z casier postal 20015, Zurich. (3111.)